



Customer Release Notes

Fiery Color Profiler Suite, v5.9.1.35

Le présent document contient des informations importantes concernant cette version. Distribuez-le à tous les utilisateurs avant de procéder à l'installation.

Remarque : Le terme « Color Profiler Suite » désigne le Fiery Color Profiler Suite dans ce document.

Si vous disposez d'une version antérieure de Color Profiler Suite et que votre contrat de maintenance et d'assistance logicielle (SMSA) est valide, Fiery Software Manager vous informe de cette nouvelle version et vous permet d'effectuer une mise à niveau. Si votre SMSA est obsolète, vous n'êtes pas averti, mais vous pouvez exécuter le Fiery Software Manager (en sélectionnant **Aide > Rechercher les mises à jour** dans la fenêtre principale) pour renouveler votre SMSA, puis procéder à la mise à niveau.

Un utilisateur de Fiery XF ou Fiery proServer peut disposer de la mise à jour ou de la mise à niveau de Color Profiler Suite s'il possède le serveur Fiery XF 7.0 ou version ultérieure, la Color Profiler Option et un SMSA actif. La mise à jour disponible est visible dans Fiery Software Manager ou dans l'écran Applications et ressources de Fiery Command WorkStation. L'utilisateur peut vérifier le statut du SMSA de Fiery XF dans le gestionnaire de licences de Fiery XF.

Nouveautés de cette version

Cette version de Fiery Color Profiler Suite introduit de nouvelles fonctionnalités.

Nouveautés de la version 5.9.1.35

- Plusieurs problèmes de Fiery Color Profiler Suite version 5.9.1.32 sont résolus.

Nouveautés de la version 5.9.1.32

- Prise en charge des pilotes d'imprimante EPSON SureColor Tramage suivants lorsqu'ils sont connectés à Fiery XF v9.0 ou ultérieure :
 - EPSON SureColor SC-P9300 / 9330 / 9340 / 9360 / 9370 / 9380 Tramage
 - EPSON SureColor SC-P7500 / 7530 / 7540 / 7560 / 7570 / 7580 Tramage
- Plusieurs problèmes de Fiery Color Profiler Suite version 5.9.1.18 sont résolus.

Nouveautés de la version 5.9.1.18

- Prise en charge de macOS Tahoe 26.
- Plusieurs problèmes de Fiery Color Profiler Suite version 5.9.1 sont résolus.



Nouveautés de la version 5.9.1

- Prise en charge du spectrophotomètre portable Epson SD-10 et du lecteur automatique de diagrammes Epson SD-10 comme instrument de mesure.
- Prise en charge de la formation facultative sur l'instrument de mesure Full Width Array (FWA) dans Calibrator.
- Lorsque vous passez le curseur sur le résultat d'un jeu de tolérance cible, l'échantillon à l'origine du résultat s'affiche en surbrillance dans Fiery Verify.
- L'ajout de l'icône **Vue 3D** dans Fiery Verify ouvre un modèle tridimensionnel de vos données de mesure d'échantillon ou de référence dans Fiery Profile Inspector.
- Prise en charge des informations de densité optique dans Fiery Profile Inspector lors de la mesure d'une couleur en mode de mesure d'échantillon. Notez que les valeurs de densité optique ne doivent être vérifiées que pour les couleurs primaires.
- Ajout de l'option de **formation en ligne** de **Fiery Color Profiler Suite** au menu **Aide** pour un meilleur accès aux cours de formation en ligne de Fiery Color Profiler Suite .
- Plusieurs problèmes de Fiery Color Profiler Suite version 5.9.0.27 sont résolus.

Regardez à présent la vidéo [ici](#)

Compte Fiery

Un compte Fiery est nécessaire pour le téléchargement de logiciels à partir de Fiery Software Manager, y compris la mise à niveau vers Command WorkStation 7. Vous n'avez pas besoin d'un compte pour installer les logiciels.

Pour plus d'informations, visitez <https://solutions.fiery.com/Account>.

Configuration logicielle

Cette version de Fiery Color Profiler Suite nécessite une nouvelle licence. Si vous utilisez actuellement une version 5.x ou 4.x et que votre Contrat d'assistance et de maintenance logicielle (SMSA) est valide, alors Fiery Color Profiler Suite télécharge automatiquement la licence la plus récente depuis le serveur de licences Fiery. Pour renouveler le SMSA de Fiery Color Profiler Suite, contactez votre revendeur Fiery et indiquez le numéro de référence du renouvellement du SMSA 100000006105. Les propriétaires de Fiery Color Profiler Suite 4.x peuvent également acheter une mise à niveau à partir de la version 4.x vers la dernière version 5.x et une année de SMSA par l'intermédiaire de leur revendeur Fiery via le numéro de référence 3000013448 (livraison numérique) ou 3000013280 (livraison physique).

Pour les points de lancement de Fiery Color Profiler Suite à partir de Fiery Command WorkStation, Fiery Command WorkStation 6.8 ou une version ultérieure est nécessaire (Fiery Command WorkStation 6.5 ou version ultérieure est pris en charge). Les points de lancement à partir de versions antérieures de Fiery Command WorkStation ne lanceront pas de modules Fiery Color Profiler Suite 5.9.1.35.

Configuration système

Pour exécuter Fiery Color Profiler Suite, votre ordinateur Windows ou Mac doit posséder la configuration système minimale suivante.

Remarque : Fiery Color Profiler Suite v5.9.1.35 (CPS) est une application 64 bits native pour les plateformes macOS et Windows. Les systèmes d'exploitation 32 bits ne sont pas pris en charge pour CPS version 5.9.1.35. Si Fiery Software Manager est déjà en cours d'exécution sur un système d'exploitation 32 bits comme Windows 7 32 bits, il n'affichera pas les notifications de mise à jour pour le package CPS v5.9.1.35. Si vous essayez d'installer Fiery Software Manager sur un système d'exploitation 32 bits, vous verrez une erreur de compatibilité et l'installation sera annulée.

Windows	• Windows 11 • Windows 10 • Windows Server 2025 • Windows Server 2022
macOS	• macOS 26 (prise en charge native des séries M d'Intel et d'Apple) • macOS 15 (prise en charge native des séries M d'Intel et d'Apple) • macOS 14 (prise en charge native des séries M d'Intel et d'Apple) • macOS 13 (prise en charge native des séries M d'Intel et d'Apple)
Configuration	• 4 Go de RAM (minimum) et 8 Go de RAM ou plus sont recommandés • 3 Go d'espace disque disponible pour une utilisation par des applications • Processeur minimum : • Processeur Intel® Core™ i5 ou supérieur • Processeur AMD Ryzen™ 5 ou supérieur • Un moniteur prenant en charge les couleurs 16 bits avec les résolutions recommandées suivantes : • Résolution minimale : • Windows : 1024x768 • macOS : 1024x800

	• Résolution maximale : • Windows : 2560x1600 • macOS : 2560x1600 • Le module Fiery Verify nécessite une résolution de moniteur de 1280x1024. • Carte son recommandée • 1 port USB 2.0 (alimenté) pour le spectrophotomètre Fiery. Des ports supplémentaires sont nécessaires pour l'utilisation d'autres instruments de mesure. Remarque : Le spectrophotomètre Fiery ne fonctionne pas s'il est branché au port USB disponible sur la plupart des claviers ou à un concentrateur USB non alimenté. Le spectrophotomètre Fiery et les câbles de raccordement sont fournis avec Fiery Color Profiler Suite.
Imprimante	Toute imprimante couleur RGB, CMYK, ou CMYK+X

Problèmes résolus dans la version 5.9.1.35

Le profil de sortie CMYK+Vert Rose produisait une mauvaise qualité de couleur

Lorsque vous créez une nouvelle profil de sortie CMYK +Vert Rose dans Fiery Color Profiler Suite à l'aide du préréglage de profil par défaut ou temporaire, le profil obtenu produisait une mauvaise qualité des couleurs et des défauts de couleur visibles.

Un nombre limité de serveurs Fiery pouvait être ajouté dans Fiery Color Profiler Suite

Lorsque vous utilisiez Fiery Color Profiler Suite pour ajouter des serveurs Fiery dans la fenêtre **Sélectionner le serveur Fiery** dans Fiery Printer Profiler, Calibrator, ou Fiery Verify, vous ne pouviez ajouter que deux ou trois serveurs.

Le nom du préréglage de RGB Profiler n'apparaissait pas dans la page Appliquer les paramètres lors de la création d'un profil ICC pour les pilotes Epson RGB

Lorsque vous terminiez les mesures du diagramme de calibrage et de profils RGB afin de créer un profil ICC pour des pilotes Epson RGB spécifiques, l'option **Paramètres** de la page **Appliquer les paramètres** affichait une ligne de traits d'union au lieu du nom du préréglage RGB Profiler.

La création de profils a été annulée après la mesure lors de l'utilisation d'Epson SpectroProofer ILS 30

Lorsque vous utilisiez Fiery Color Profiler Suite pour calibrer et créer le profil d'une imprimante Epson avec le spectrophotomètre Epson SpectroProofer ILS 30, la création de profils était parfois annulée automatiquement une fois la mesure du diagramme terminée, ce qui entraînait une erreur d'impression. Le problème se produisait après avoir terminé la mesure du calibrage, coché la case **Créer profil de sortie**, puis imprimé et mesuré le diagramme profils dans FieryMeasure.

Problèmes identifiés dans la 5.9.1.35

L'instrument de mesure est introuvable lors de la mise à niveau de Fiery Command WorkStation

Sur un Fiery XF server, il est possible qu'un message d'erreur s'affiche pour l'administrateur d'un ordinateur client lors de la connexion à un spectrophotomètre EFI ES-2000 ou Fiery ES-3000 après la mise à niveau de Fiery Command WorkStation.

Pour résoudre ce problème, redémarrez manuellement le service de mesure.

- 1 Appuyez sur **Windows+R**.
- 2 Saisissez **services.msc** dans la fenêtre **Exécuter**.
- 3 Appuyez sur **Saisir** pour ouvrir la fenêtre **Services**.
- 4 Cliquez avec le bouton droit de la souris sur **Service de mesure EFI**.
- 5 Sélectionnez **Redémarrer**.

Full Width Array n'est pas disponible depuis Fiery Printer Profiler

L'instrument de mesure Full Width Array (FWA) n'est pas disponible dans la liste des instruments de mesure lorsque vous utilisez Fiery Printer Profiler. Pour résoudre ce problème, utilisez le flux de production de formation non personnalisé dans Calibrator.

Fiery Color Profiler Suite et FieryMeasure ne s'ouvrent pas après avoir été fermés

Lorsque vous ouvrez Fiery Color Profiler Suite ou FieryMeasure sur un ordinateur Mac et que l'application se ferme soudainement, la tentative de réouverture de l'application échoue.

Pour résoudre ce problème, accédez à votre répertoire d'utilisateurs et supprimez les fichiers FM.username et cps.username, où « nom d'utilisateur » correspond au nom d'utilisateur de votre ordinateur Mac.

L'instrument de mesure Epson SD-10 n'est pas détecté dans Fiery Profile Editor

Lorsque vous connectez un instrument de mesure Epson SD-10 à un ordinateur Mac et que vous ouvrez Fiery Profile Editor, l'instrument de mesure n'est pas détecté après l'avoir sélectionné dans la liste des instruments de mesure et avoir cliqué sur **Mesurer** pour une mesure d'échantillon unique.

L'optimisation des gris utilise les propriétés de la tâche par défaut

Si vous tentez d'optimiser les gris à l'aide d'un profil de support de valeurs d'usine par défaut sur Fiery Optimizer un ordinateur Windows, les préréglages des propriétés de la tâche par défaut sur le serveur Fiery sont utilisés et la vérification peut ne pas être effectuée correctement.

Pour résoudre ce problème, vous devez ouvrir Fiery Verify Assistant et cliquer sur **Modifier** à côté des **préréglages des propriétés de la tâche** pour spécifier les propriétés de la tâche personnalisées.

Le flux de production de calibrage G7+ ne peut pas être utilisé à partir de Fiery Printer Profiler et Fiery Print Matcher

Le flux de production de calibrage G7+ n'est pas disponible dans Fiery Printer Profiler et Fiery Print Matcher, même s'il est pris en charge par le serveur Fiery.

Pour résoudre ce problème, ouvrez Calibrator et connectez-vous au même serveur Fiery. Puis, utilisez le flux de production de calibrage G7+

Prise en charge de l'instrument de mesure du calibrage G7+

Le flux de production de calibrage G7+ ne prend pas en charge les logiciels Konica Minolta IQ-501 et Konica Minolta IQ-601 en mode haute vitesse.

Toutefois, Konica Minolta IQ-601 peut être utilisé dans le flux de production de calibrage G7+ lorsque vous utilisez le mode Haute qualité.

Konica Minolta IQ-501 est disponible lorsque vous utilisez le flux de production G7+

Si vous vous connectez au logiciel Konica Minolta IQ-501 et créez un nouveau calibrage à l'aide du flux de production G7+, Konica Minolta IQ-501 peut apparaître dans le menu **Instrument**. Lorsque vous sélectionnez le jeu d'échantillons P2P75+ et que vous cliquez sur **Imprimer**, un message s'affiche indiquant que les pages ont été imprimées avec succès, mais que le processus ne se termine pas. Vous devez cliquer sur **Annuler** pour quitter le processus.

Pour résoudre ce problème, sélectionnez un autre instrument de mesure dans le menu Instrument pour créer un calibrage à l'aide du flux de production G7+.

Les serveurs Fiery basés sur Delta E et L*a*b* ne pouvaient pas être ajoutés dans Fiery Print Matcher

L'affichage d'un message d'erreur indiquant que Fiery Print Matcher était non pris en charge pouvait survenir lorsque vous ajoutiez un serveur Fiery basé sur Delta E ou L*a*b*.

La fenêtre FieryMeasure s'ouvre derrière d'autres fenêtres Fiery Color Profiler Suite

Sur un ordinateur Windows, lorsque vous ouvrez FieryMeasure à partir d'une autre application Fiery Color Profiler Suite, la fenêtre peut s'ouvrir derrière les autres fenêtres de flux de travail.

Les valeurs delta E de variation mesurée moyenne et de variation mesurée maximale sont plus élevées dans Fiery Color Profiler Suite version 5.9.0.27 que dans Fiery Color Profiler Suite version 5.7

Le Fiery Color Profiler Suite version 5.9.0.27 introduit de nouveaux diagrammes de profilage dynamiques Fiery Edge. Par conséquent, les utilisateurs peuvent remarquer des valeurs différentes pour **l'écart mesuré moyen** et **l'écart mesuré maximal**. Ces valeurs sont calculées en fonction des correctifs redondants au sein des diagrammes de profilage,

Les plus petits agencements de diagramme de profilage n'incluent pas d'échantillons redondants et, par conséquent, n'affichent pas de valeurs de variation. Toutefois, les diagrammes de profilage dynamiques moyens et grands peuvent présenter des valeurs de variation plus élevées par rapport aux versions précédentes Fiery Color Profiler Suite. Il ne s'agit pas nécessairement d'un indicateur négatif, car le nombre de correctifs redondants a considérablement augmenté.

Par conséquent, un plus grand nombre d'échantillons sont comparés les uns aux autres, avec des comparaisons d'échantillons identiques pouvant s'étendre sur plusieurs pages du diagramme. Cette amélioration fournit des informations plus détaillées sur la stabilité des couleurs de l'imprimante, support, encre ou toner que celles disponibles dans Fiery Color Profiler Suite version 5.7 et versions antérieures.

L'instrument de mesure ne se connecte pas à l'aide d'un câble Ethernet

Un message d'échec de connexion s'affiche lorsque vous essayez de connecter l'un des instruments de mesure suivants par Ethernet dans un environnement Fiery Advanced Controller Interface :

- Konica Minolta FD-9
- Konica Minolta MYIRO-9
- EFI ES-6000 (Ethernet)
- Barberi LEP qb
- Ricoh Auto Color Adjuster

Vous pouvez utiliser un câble USB pour connecter votre instrument de mesure, et ainsi résoudre ce problème.

Le Fiery Profile Inspector ne sélectionne pas de points avec macOS Sonoma 14

Sur un ordinateur sous macOS Sonoma 14, Fiery Profile Inspector peut ne pas vous permettre de sélectionner de points dans un fichier IT8 ou un profil ICC de sortie.

Des données de calibrage et un profil CMYK supplémentaires ne sont pas créés sur la version 2.1 de Xerox® EX-P 5 Print Server Powered by Fiery®.

Lorsque la case à cocher **Créer un jeu de calibrage et un profil CMYK supplémentaires à partir des données de mesure CMYK+** est sélectionnée dans les **Préférences** de la version 2.1 de Xerox® EX-P 5 Print Server Powered by Fiery® et qu'un profil d'imprimante CMYK+ est créé, les données de calibrage et le profil CMYK supplémentaires ne sont pas créés.

Instruments de mesure X-Rite iO connectés à macOS

Les systèmes X-Rite i1iO/i1iO2 et i1iO3/i1iO3+, lorsqu'ils sont connectés à un ordinateur exécutant macOS Monterey 12.4, ne sont pas détectés. Pour résoudre ce problème, installez macOS Monterey 12.5 ou version ultérieure.

La mesure du jeu d'échantillons G7 P2P25Xa peut donner une erreur de numérisation.

Dans Fiery Verify, une erreur de numérisation de bande incomplète s'affiche si vous mesurez la bande G7 P2P25Xa au-delà du dernier échantillon dans la mise en page d'échantillon officielle.

Mise à l'échelle de la résolution du moniteur

Si vous mettez à l'échelle la résolution du moniteur sur un système Windows, Fiery Color Profiler Suite affiche une erreur.

Noms de tâche contenant des caractères spéciaux

Les noms de tâche contenant des caractères spéciaux sont illisibles dans Fiery Verify.

Connexion des instruments de mesure Konica Minolta MYIRO-1 et MYIRO-9 au système Apple MacBook Pro

Les instruments de mesure Konica Minolta MYIRO-1 et MYIRO-9 ne sont pas détectés lorsqu'ils sont connectés via une connexion USB (connecteur de type C) à un Apple MacBook Pro (13 pouces, M1, 2020).

Mesure d'échantillons avec le Techkon SpectroDens

Lorsque vous mesurez un diagramme correctif mise en page avec l'instrument de mesure Techkon SpectroDens, il reflétera les mesures dans le sens inverse si elles sont mesurées dans les deux sens. Il est recommandé de mesurer les échantillons de diagramme de gauche à droite uniquement.

Mesure des bandes de contrôle Barberi SpectroPad ou LFP qb dans le flux de production Fiery XF

Il est impossible de mesurer les bandes de contrôle Barberi SpectroPad ou LFP qb avec les modes de connexion Ethernet ou WIFI dans Fiery Verify car il n'est pas prévu de spécifier les paramètres de connexion dans l'interface utilisateur du flux de production Fiery XF.

Informations de pied de page de l'impression de test

Les informations de pied de page de l'impression de test s'affichent en anglais, quelle que soit la langue du système d'exploitation client dans Fiery Device Linker.

Mesurer les échantillons avec le X-Rite i1Pro3 Plus

Lorsque vous utilisez le X-Rite i1Pro3 Plus pour lire des mesures dans FieryMeasure et que l'ordinateur passe en mode veille, vous ne pouvez plus continuer à prendre des mesures. Il est recommandé de désactiver le mode veille sur l'ordinateur de bureau avant de mesurer des échantillons.

Instrument de mesure

La fenêtre de calibration de l'instrument cesse de répondre

Si vous sélectionnez l'option **Enregistrer au format PDF** dans le module Fiery Printer Profiler puis que vous vous connectez à un spectrophotomètre à main ES-2000, ES-3000, X-Rite i1Pro 2 ou X-Rite i1 Pro3, la fenêtre peut cesser de répondre si vous cliquez sur **Suivant** lors du calibrage de l'instrument de mesure.

(mac OS) Color Profiler Suite reste en mode démo avec un instrument sous licence.

Si vous exécutez Color Profiler Suite sur un ordinateur Mac en mode licence complète avec un seul instrument de mesure connecté, connectez-en un autre qui n'est pas sous licence, puis débranchez l'instrument de mesure sous licence, Color Profiler Suite passe alors en mode démo. Si vous reconnectez ensuite l'instrument de mesure sous licence, Color Profiler Suite reste en mode démo. Vous devez redémarrer Color Profiler Suite pour revenir en mode licence complète.

Fiery Printer Profiler

Les paramètres de génération du noir ne sont pas appliqués lors de la création du profil dans Fiery Printer Profiler

Lorsque vous créez un nouveau profil couleur dans Fiery Printer Profiler à partir d'un préréglage de profil par défaut, les paramètres de génération du noir du préréglage sélectionné peuvent ne pas s'appliquer comme spécifié

Pour résoudre ce problème, ouvrez les paramètres de Fiery Edge, vérifiez et définissez les paramètres de génération du noir personnalisés, puis créez le profil couleur.

Les paramètres de Barbieri Spectro LFP qb dans Color Tools ne sont pas partagés

Lorsque vous utilisez l'instrument de mesure Barbieri Spectro LFP qb sur un serveur Fiery XF, les paramètres du flux de production dans Color Tools ne sont pas partagés avec le module Fiery Printer Profiler dans Fiery Color Profiler Suite.

Affichage du Gestionnaire de calibration des cibles de calibration basées sur la densité G7

Une fois Fiery Color Profiler Suite installé et sous licence, Calibrator propose l'option permettant de créer un calibrage G7. Avec le calibrage G7, les courbes de transfert sont appliquées sur une cible de calibration du serveur Fiery pour obtenir une balance des gris G7. Le Gestionnaire de calibration affiche la cible de calibration originale et non la cible de calibration avec les courbes de correction G7 NPDC appliquées.

Les profils de gamme de couleurs étendue créés sur l'iGen5 causent des dégradations indésirables

Lorsque vous créez un profil pour l'espace colorimétrique CMYK+O, CMYK+G ou CMYK+B sur l'iGen5 et que vous remarquez la présence de dégradations indésirables sur les images, essayez de créer un nouveau profil dans un flux de production PDF afin d'utiliser la dernière imprimante Fiery Edge.

Connexion au serveur Fiery

En cas d'interruption de la connexion au serveur Fiery alors que Fiery Printer Profiler imprime ou enregistre sur celui-ci, vous risquez d'obtenir des résultats inattendus.

Création d'une imprimante virtuelle lorsque de nouvelles données de calibrage et un nouveau profil sont créés

Un nom de profil ne peut comporter de caractères codés sur deux octets lorsque vous créez une imprimante virtuelle quand de nouvelles données de calibrage et un nouveau profil sont créés.

Informations supplémentaires

Mesure avec IDEAlliance ISO 12647-7 Control Wedge 2013 ou Ugra/Fogra-MediaWedge V3.0a

Dans Fiery Verify, lorsque vous mesurez le diagramme de l'agencement des échantillons à l'aide de l'EFI ES-1000, de l'EFI ES-2000, du Konica Minolta FD-5BT ou de l'EFI ES-3000 (avec l'option **Mesure sans règle** sélectionnée), la gamme de contrôle média IDEAlliance ISO 12647-7 Control Wedge 2013 ou Ugra/Fogra-MediaWedge V3.0a doit être mesurée de la gauche vers la droite. Si vous mesurez les gammes de contrôle média de la droite vers la gauche, un message d'avertissement s'affiche en rouge avec la coche verte manquante afin de vous informer que la mesure n'a pas été effectuée correctement. Si vous décidez d'ignorer cet avertissement et la coche verte manquante, les valeurs de mesure seront enregistrées dans le sens inverse.